

# Reizh eo paeañ diner an iliz

## REIZH EO IVEZ BREZHONEG en ilizoù

**1**

Maz eus brezhoneg en hoc'h iliz, roit Diner an Iliz d'ar beleg a intent ouzh an oferennoù brezhonek hag, asamblez gantañ, al lizher da heul :

Aotrou Person,

Eürus on peogwir ez eus en hon iliz oferennoù ofisoù brezhonek. Asamblez gant Diner an Iliz a roan bremañ, ho trugarekaat a ran doujus bezañ hor sikouret da bediñ Doue gant ar yezh a garomp.

(Anv ha chomlec'h ma kavit mat) \_\_\_\_\_

Ha kasit ivez d'an Eskob al lizher da heul :

Aotrou 'n Eskob

Emaon o paouez paeañ Diner an Iliz. Laouen on o lavarout deoc'h pegen eürus ez omp gant an oferennoù, ofisoù brezhonek a vez lidet em farrez. Ganto en em santomp muioc'h en aes, laouenoc'h ha karetoc'h.

Oc'h esperout e vo muioc'h mui a oferennoù ar seurt-se, ho pediñ a ran, Aotrou 'n Eskob, da zegemer va soñjoù doujus en ho servij.

(Anv ha chomlec'h ma kavit mat) \_\_\_\_\_

**2**

Ma n'eus ket brezhoneg en hoc'h iliz, daoust ma oa bet goulennet, kasit Diner an Iliz d'an Aotrou 'n Eskob asamblez gant al lizher da heul :

Aotrou 'n Eskob

Setu amañ Diner an Iliz a gasan deoc'h war eeun da ziskouez anat em eus c'hoant da gemer perzh e oferennoù brezhonek hag ez eo diaes din d'ober, siwazh, rak n'eus ket anezho el lec'h m'emaon o chom.

Degemerit, me ho ped, aotrou 'n Eskob, va soñjoù doujus en ho servij.

(Anv ha chomlec'h ma kavit mat) \_\_\_\_\_

Mat e ve ivez, kas al lizher da heul da Berson ho parrez :

Aotrou Person,

Kaset 'm eus war eeun Diner an Iliz d'an Aotrou 'n Eskob da ziskouez anat ar c'hoant bras am eus da gaout oferennoù brezhonek. Ma n'eo ket posub kaout oferennoù brezhonek ingal er barrez-mañ, posub e ve moarvat kaout seurt oferennoù evit meur a barrez asamblez er gêr-mañ pe er c'horn-bro-mañ.

Degemerit, me ho ped Aotrou Person, va soñjoù doujus.

(Anv ha chomlec'h ma kavit mat) \_\_\_\_\_

## CHOMLEC'HIOU AN ESKIBIEN

- An Aotrou Kardinal P. GOUYON, Arc'heskob Roazhon, Primad Breizh, 3, hent Tro An Duchenn, **Roazhon** (35)
- An Aotrou 'n Eskob F. BARBU, Eskob Kemper ha Leon, straed Rosmadec, **Kemper** (29 S)
- An Aotrou 'n Eskob P. BOUSSARD, Eskob Gwened, 18-20, straed Richemond, **Gwened** (56)
- An Aotrou 'n Eskob M. VIAL, Eskob an Naoned, 8, hent-dall Sant-Laorañs, **An Naoned** (44)
- An Aotrou 'n Eskob F. KERVEADOU, Eskob S. Brieg ha Landreger, 10, straed Jean-Métairie, **S. Brieg** (22)

# Il est normal de payer le denier du culte

## Il est normal aussi d'employer le breton dans les églises

**1**

Si le breton est employé dans votre église, remettez le Denier du Culte au prêtre qui s'occupe des messes en breton et, en même temps, la lettre ci-dessous :

Monsieur le Curé,  
Recteur,

Je suis heureux qu'il existe dans notre église des messes, des offices en breton. En même temps que le Denier du Culte que je verse maintenant, je vous remercie respectueusement de nous avoir aidés à prier Dieu dans la langue que nous aimons.

(Nom et adresse si vous le jugez bon) \_\_\_\_\_

Et envoyez aussi à l'Evêque la lettre ci-dessous :

Monseigneur,

Je viens de payer le Denier du Culte. Je suis heureux de vous dire comme nous sommes satisfaits des messes, offices en breton qui sont célébrés dans ma paroisse. Grâce à eux nous nous sentons plus à l'aise, plus joyeux et plus aimés.

Espérant qu'il y aura de plus en plus de messes semblables, je vous prie Monseigneur, de recevoir mes sentiments respectueux et dévoués.

(Nom et adresse si vous le jugez bon) \_\_\_\_\_

**2**

S'il n'y a pas de breton dans votre église, alors que cela avait été demandé, envoyez le Denier du Culte à Monseigneur l'Evêque, ainsi que la lettre ci-dessous :

Monseigneur,

Voici le Denier du Culte que je vous fais parvenir directement pour montrer clairement que je désire participer à des messes en breton et qu'il m'est difficile de le faire, hélas, puisqu'il n'en existe pas là où j'habite.

Recevez, je vous prie, Monseigneur, mes sentiments respectueux et dévoués.

(Nom et adresse si vous le jugez bon) \_\_\_\_\_

Il serait bon aussi d'envoyer la lettre ci-dessous au Curé ou Recteur de votre paroisse.

Monsieur le Curé,  
Recteur,

J'ai envoyé directement le Denier du Culte à Monseigneur l'Evêque pour manifester clairement le vif désir que j'ai de participer à des messes en breton. S'il n'est pas possible d'instituer des messes en breton régulièrement dans cette paroisse, il serait probablement possible de le faire pour plusieurs paroisses à la fois dans cette ville ou dans la région où nous nous trouvons.

Recevez, je vous prie, Monsieur le Curé, Recteur, mes sentiments respectueux.

(Nom et adresse si vous le jugez bon) \_\_\_\_\_

## ADRESSE DES EVÊQUES

- Son Excellence le Cardinal P. GOUYON, Archevêque de Rennes, Primat de Bretagne, 3, contour de la Motte, **Rennes (35)**
- Monseigneur F. BARBU, Evêque de Quimper et de Léon, rue Rosmadec, **Quimper (29 S)**
- Monseigneur P. BOUSSARD, Evêque de Vannes, 18-20, rue Richemont, **Vannes (56)**
- Monseigneur M. VIAL, Evêque de Nantes, 8, impasse Saint-Laurent, **Nantes (44)**
- Monseigneur F. KERVEADOU, Evêque de Saint-Brieuc et de Tréguier, 10, rue Jean-Métairie, **Saint-Brieuc (22)**